

LONTZEN



EINE LEBENDIGE GEMEINDE | UNE COMMUNE VIVANTE

Gemeinde-Info
Info communale



VORWORT AVANT-PROPOS

*Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger.
Liebe Leserinnen und Leser.*

Zum Jahresende und einige Tage nach der Einsetzung des neuen Gemeinderats am vergangenen 2. Dezember, freue ich mich nun ganz besonders, mich erneut als Bürgermeister von LONTZEN an Sie wenden zu können. Zuallererst möchte Ihnen danken für das unserer Mannschaft entgegengebrachte Vertrauen. Gemeinsam werden wir weiterhin unsere volle Energie daransetzen, im besten Sinne der Bürgerinnen und Bürger von Herbesthal, Lontzen und Walhorn zu handeln.

Mit den Schöffinnen Sandra HOUBEN-MEESSEN, Evelyn JADIN, den Schöffen José GROMMES, Werner HEEREN und allen Mitgliedern des erneuerten Rates sind die kommunalen Institutionen nun gut aufgestellt, um sich den

Chères Concitoyennes, chers Concitoyens.

Chères Lectrices, chers Lecteurs.

En cette fin d'année et au lendemain de l'installation du nouveau Conseil communal le 2 décembre dernier, j'ai la joie de pouvoir à nouveau m'adresser à vous en tant que Bourgmestre de LONTZEN. Je tiens tout d'abord à vous remercier pour la confiance que vous accordez à notre équipe. Ensemble, nous continuerons à déployer toute notre énergie pour agir au mieux des intérêts des citoyennes et citoyens de Herbesthal, Lontzen et Walhorn.

Avec les Echevines Sandra HOUBEN-MEESSEN, Evelyn JADIN, les Echevins José GROMMES, Werner HEEREN et tous

Herausforderungen des neuen Jahres, aber auch der neuen Legislaturperiode zu stellen. Und mit Manuel STANER, hat die Gemeinde nun auch wieder einen sehr motivierten neuen Generaldirektor für die Leitung der Verwaltung.

Herausforderungen wird es 2025 einige geben, aber auch Überraschungen und Unerwartetes.

Mit allen Menschen, die sich in der Gemeinde täglich für Sie einsetzen, ob am Schalter, in den Büros, beim ÖSHZ, im Bauhof oder auf den Straßen, wünschen wir Ihnen frohe Weihnachten und einen sicheren Rutsch ins neue Jahr.

Patrick THEVISSSEN
Bürgermeister

les membres du Conseil renouvelé, les institutions communales sont désormais en ordre de marche pour relever les défis de la nouvelle année, mais aussi de la nouvelle législature. Et avec Manuel STANER, la commune a désormais un nouveau directeur général très motivé pour diriger l'administration.

Des défis, il y en aura plus d'un en 2025, mais aussi des surprises, de l'inattendu.

Avec toutes les personnes qui, au quotidien, s'investissent pour vous dans la commune, que ce soit au guichet, dans les bureaux, au CPAS, au service des travaux publics ou sur les routes, nous vous souhaitons un joyeux Noël et une très belle nouvelle année.

Patrick THEVISSSEN
Bourgmestre



L'ENTRE-POTES: EIN NEUER TREFFPUNKT DER GESELLIGKEIT IM HERZEN VON HERBESTHAL



L'Entre-Potes, eine **neue Brasserie**, eröffnete am 6. September 2024 **in der Mehrzweckhalle Herbesthal**. Das Projekt, initiiert von Maxime Beckers, hat das Ziel, ein **Ort der Begegnung und Geselligkeit für die Menschen der Region** zu werden. Mit einem einladenden Ambiente möchte L'Entre-Potes ein Ort sein, der für alle zugänglich ist – ob sportler oder nicht – und einen Raum für Austausch und gute Laune bieten.

Maxime Beckers, Absolvent des Instituts Notre-Dame de Heusy im Bereich Hotellerie, bringt eine reiche Erfahrung in der Gastronomie mit und arbeitete fast zehn Jahre als Koch. Nach einer Pause in der Gastronomie entschied er sich, **seinen Traum zu verwirklichen und seine eigene Brasserie zu eröffnen**. „**Mein Ziel ist es, einen Ort zu schaffen, an dem Menschen zusammenkommen können, um eine angenehme Zeit zu verbringen – sei es bei einem Getränk oder einem guten Essen**“, erklärt er.

Seit dem 30. November bietet L'Entre-Potes eine Braserieküche mit klassischen Gerichten wie Lütticher Bouletten, Vol-au-vent und Rindersteak an. Maxime **legt besonderen Wert auf hochwertige Gerichte und eine einladende Atmosphäre** in seinem Lokal. „Ich möchte, dass sich jeder Kunde hier wie zu Hause fühlt. Die Brasserie soll ein Ort sein, an dem man sich mit Freunden oder der Familie in entspannter Atmosphäre trifft“, fügt er hinzu. Maxime ist entschlossen, neues Leben nach Herbesthal zu bringen, indem er den Bewohnern einen Ort zurückgibt, an dem sie sich treffen und austauschen können.

L'ENTRE-POTES : UN NOUVEAU LIEU DE CONVIVIALITÉ AU CŒUR DE HERBESTHAL

L'Entre-Potes, **une nouvelle brasserie**, a ouvert ses portes le 6 septembre 2024 **au hall polyvalent de Herbesthal**. Ce projet, porté par Maxime Beckers, ambitionne de devenir un **lieu de convivialité et de rencontre pour les habitants de la région**. Avec son cadre accueillant, L'Entre-Potes se veut accessible à tous, qu'ils soient sportifs ou non, offrant ainsi un espace propice aux échanges et à la bonne humeur.

Maxime Beckers, diplômé en hôtellerie de l'institut Notre-Dame de Heusy, a une riche expérience dans le domaine culinaire, ayant travaillé comme cuisinier pendant près de dix ans. Après une pause dans ce secteur, il a décidé de **concrétiser son rêve en ouvrant sa propre brasserie**. « **Mon ambition est de créer un espace où les gens peuvent se retrouver pour partager un moment agréable, que ce soit autour d'un verre ou d'un bon repas** », déclare-t-il.

Depuis le 30 novembre, L'Entre-Potes propose une cuisine de brasserie avec des plats typiques tels que le boulet liégeois, le vol-au-vent et le pavé de bœuf. Maxime insiste sur **l'importance de la qualité et de la convivialité** dans son établissement. « Je veux que chaque client se sente chez lui ici. La brasserie doit être un lieu où l'on se retrouve entre amis ou en famille, dans une ambiance détendue », ajoute-t-il. Maxime est déterminé à insuffler une nouvelle dynamique à Herbesthal, en redonnant aux habitants un lieu où ils peuvent se rencontrer et échanger.



📍 Kirchstraße / Rue de l'Eglise 50,
4710 Lontzen / Herbesthal

☎ 087/ 88 26 58

✉ contact@brasseriellentrepotes.com

FOLGEN SIE UNS
AUF FACEBOOK!

SUIVEZ-NOUS
SUR FACEBOOK !

📘 L'Entre-Potes



WINTERAKTIONEN DES VV LONTZEN VOG

Schon bald wird es festlich in Lontzen: Die Weihnachtsbeleuchtung erstrahlt im neuen Glanz und auch die Weihnachtskrippen in Lontzen-Busch und die kleinere Ausführung unterhalb des Dorfhauses werden aufgebaut und liebevoll gestaltet. Kommen Sie vorbei und schauen Sie.

Gerne auch am **27. Dezember 2024**, weil wir Sie dann -nach der hlg. Messe in der **Skt. Anna-Kapelle** in Busch zum **Krippensingen bei Glühwein und Punsch einladen**.

Wie jedes Jahr freuen wir uns als Verkehrs- und Verschönerungsverein Lontzen, Sie zu unserer traditionellen Winterwanderung einladen zu können. Diese findet am zweiten Sonntag im Januar statt, also am **12. Januar 2025 mit Abgang zwischen 10 und 14 Uhr. Sie sind alle herzlich willkommen, um unser schönes Dorf und seine Umgebung zu erkunden**.

Wie üblich bieten wir Ihnen zwei Strecken an, die längere hat eine Länge von ca. **11 km** und die kürzere eine Länge von ca. **7 km**. Auf unserer Wanderung werden Sie zunächst in Richtung Herbesthal unterwegs sein, wo Sie schöne Wege und das Gelände rund um den alten Bahnhof Herbesthal entdecken werden. Insgesamt sind diese Strecken leider **für Kinderwagen nicht geeignet. Hunde sind an kurzer Leine zugelassen**.

! Aktuelle Informationen zu unseren Aktivitäten erhalten Sie stets auf unserer Internetseite unter www.vvlontzen.be

Auch in diesem Jahr werden Sie einige Fragen (Quiz) auf Ihrem Weg begleiten. Diese beziehen sich wie üblich auf die eigentliche Wanderstrecke oder Ereignisse aus dieser Region.

Hier die aktuellen Einzelheiten: **Sonntag, 12.01.2025, Abgang Hubertushalle, Dorfmitte Lontzen von 10 bis 14 Uhr**. Am Start erhalten Sie die Wanderkarte mit dem Streckenverlauf sowie den Fragen. Einen **Kostenbeitrag von 2 €** pro Person erbitten wir von jedem Wanderer als Beitrag für die Vorbereitung und Durchführung. An einer Haltestelle unterwegs, in diesem Jahr am Vereinshaus in Herbesthal, sowie vor und nach der Wanderung an der Hubertushalle, gibt es verschiedene Möglichkeiten, sich aufzuwärmen und zu versorgen. **Wir freuen uns darauf, viele von Ihnen bei unserer Veranstaltung zu sehen!**



LES PLAISIRS D'HIVER DU SYNDICAT D'INITIATIVES DE LONTZEN

La période des fêtes est devant nous. Les éclairages de Noël brillent de mille lumières et les crèches de Noël à côté de la chapelle de Lontzen Busch et au pied de la Maison de village ont à nouveau été montées avec passion. Venez les contempler!

Le 27 décembre 2024, vous êtes aussi les bienvenus à la **Chapelle Ste Anne à Lontzen Busch pour la messe chantée** de 18h suivie de notre traditionnel **vin et punch chaud** au son des chants de Noël avec nos deux chorales à côté de la crèche.

Chaque année aussi, le S.I. Lontzen se réjouit de vous inviter à sa traditionnelle **marche d'hiver** du deuxième dimanche de janvier. Bienvenue donc **le 12 janvier 2025 pour les départs de 10h à 14h et la découverte de nos beaux villages et paysages hivernaux.**

Nous vous proposons à nouveau deux distances, cette fois-ci de **11 ou 7 km**. Nous vous emmènerons dans un premier temps vers Herbesthal, vers le site de l'ancienne gare. Ces randonnées ne sont **pas indiquées pour les poussettes**. Nous vous demandons de tenir vos **chiens en laisse**.

Vous aurez l'occasion, comme chaque année, de répondre à un quiz avec des questions liées aux endroits traversés ou à notre histoire.

Rendez-vous donc à la Hubertushalle de Lontzen le 12/01/2025 entre 10 et 14h. Au point d'inscription, vous recevrez le plan de la randonnée et le questionnaire. La participation aux **frais s'élève à 2€** par personne. Nous proposons un **arrêt/ravitaillement** à la maison des associations sur le site de l'ancienne gare ainsi bien entendu que dans la salle à LONTZEN où vous pourrez vous restaurer et vous réchauffer. **Nous vous attendons nombreux à ce rendez-vous incontournable du début d'année.**



Vous pouvez aussi consulter notre site internet www.vvlontzen.be





Ab dem 1. Januar
Änderungen bei



SAMMLUNGEN JEDE ZWEITE WOCHE

Intradel ändert den Rhythmus der Müllsammlung in unserer Gemeinde.

Umweltschutz und Kostenkontrolle

Jede Woche fahren Sammelfahrzeuge durch die Gemeinden des Intradel-Gebiets, um die grünen und schwarzen Chip-Tonnen zu leeren. Dies entspricht also 52 LKW-Fahrten pro Jahr in den betroffenen Gemeinden.

Um die Inflation, die sich stark auf die Kosten der Müllabfuhr auswirkt, einzudämmen, hat Intradel beschlossen das Schema der Haus-zu-Haus-Sammlung ab Januar 2025 anzupassen. Die Sammelfahrzeuge werden ab diesem Zeitpunkt **nur noch jede zweite Woche und nicht mehr wöchentlich kommen**.

Die erste Abholung erfolgt am 08.01.2025.

Intradel bietet selbstverständlich Beratung und Lösungen an, um Sie bei dieser Umstellung bestmöglich zu unterstützen:

1. Stellen Sie Ihre Tonnen heraus, wenn sie VOLL sind

2. TRENNEN Sie weiterhin alle Materialien

Eine gute Sortierung (PMK, Papier/Karton, Glas und Nutzung Containerpark) ermöglicht ein besseres Recycling und eine Verringerung der Menge an Abfällen in der schwarzen Tonne.

3. Begleitung auf dem Weg zur Abfallvermeidung

Eine Vielzahl von Lösungen zur Reduzierung der Abfallproduktion sind auf der Website von Intradel zu finden.

4. Änderung des Volumens der vorhandenen Tonnen

Es besteht die Möglichkeit das Volumen Ihrer Tonne zu ändern, indem Sie direkt das Intradel Call-Center unter der Nummer 04/240.74.74. kontaktieren oder eine E-Mail an info@intradel.be schicken.

Zur Erinnerung: Es gibt 3 Behältergrößen: 40L, 140L oder 240L.



04 240 74 74 • www.intradel.be

Abholung der Tonnen, PMK- und Papiersammlung

- Die Lastwagen für Tonnen, PMK- und Papiersammlung können Ihren Abfall zwischen 6.00 und 18.00 Uhr in Ihrer Gemeinde einsammeln.
- Daher ist es wichtig, dass die Abfälle entweder am Vorabend oder am Morgen vor 6.00 Uhr bereitgestellt werden.

Zeitplan für die Abholung

Die gewohnte Abholzeit kann aufgrund eines Lkw-Ausfalls, von Baustellen oder anderen unvorhergesehenen Ereignissen verspätet sein. Machen Sie sich daher während des Tages keine Sorgen, wenn Ihre Abfälle nicht zur gewohnten Zeit abgeholt wurden. Ebenso kann die gewohnte Abholzeit vorverlegt werden. Aus diesem Grund bitten wir Sie, nicht auf die „gewohnte Abholzeit“ zu warten, um Ihre Tonnen, PMK und Papier-Kartonabfälle herauszustellen.

Nicht erfolgte Abholung

Wenn Sie alle Ratschläge befolgt haben und am Ende des Tages feststellen, dass Ihr Abfall nicht abgeholt wurde, ist es möglich, dass die Tonnen nicht vom Fahrer gesehen wurden (z. B. weil ein Fahrzeug davor geparkt wurde). In diesem Fall bitten wir Sie, Ihre Tonnen & PMK reinzuholen und bei der nächsten Abholung wieder herauszusetzen.

Wenn jedoch die gesamte Straße nicht bedient wurde, bitten wir Sie, sich am nächsten Tag ab 8.00 Uhr unter der Tel. Nummer 04 240 74 74 mit INTRADEL in Verbindung zu setzen.

- Die **letzte Papier & PMK Sammlung** erfolgt am **18.12.2024**
- Die **letzte Leerung der Bio & Restmülltonne** am **28.12.2024**

Der Abfallkalender Intradel wird zeitig verteilt um den geänderten Rhythmus anzuzeigen.





À partir du 1er janvier, changements chez



DES COLLECTES UNE SEMAINE SUR DEUX

Le collecteur de déchets Intradel modifie son rythme de collecte dans notre commune.

Amélioration environnementale et maîtrise des coûts.

Chaque semaine, des camions de collecte sillonnent les communes de la zone d'Intradel afin de vidanger les conteneurs à puce verts et noirs. Cela représente donc 52 passages de camion par an dans les communes concernées.

Suite à ce constat et afin de maîtriser l'inflation qui impacte fortement le coût des collectes, Intradel a décidé, d'adapter le schéma des collectes en porte à porte dès janvier 2025. Les camions de collecte passeront dès lors **une semaine sur deux et non plus toutes les semaines.**

La première collecte aura lieu le 08.01.2025

Intradel offre évidemment des conseils et des solutions afin de vous accompagner au mieux dans ce changement :

1. Sortir vos conteneurs lorsqu'ils SONT PLEINS

2. Continuer de TRIER toutes les matières

Un bon tri (PMC, papiers/cartons, le verre collecté dans les bulles à verre, utilisation des recyparcs) permet un meilleur recyclage et une diminution de la quantité de déchets dans le conteneur noir.

3. Un accompagnement vers la démarche Zéro Déchet

Un grand nombre de solutions existent pour réduire votre production de déchets et vous pouvez d'ores et déjà les retrouver sur le site internet d'Intradel.

4. Une modification des volumes des conteneurs individuels

Dès aujourd'hui, vous avez la possibilité d'augmenter le volume de vos conteneurs en contactant directement le call-center Intradel au numéro habituel 04/240.74.74. ou par mail à l'adresse info@intradel.be.

Pour rappel, il existe 3 tailles de conteneurs : 40L, 140L ou 240L.

Collecte des conteneurs, des PMC et des Papiers-cartons

- Les camions de collecte des conteneurs, des PMC et des Papiers-cartons sont susceptibles de collecter vos déchets entre 6h00 et 18h00 dans votre commune.
- Dès lors, il est important que les déchets soient mis à rue, soit la veille en soirée, soit le matin avant 6h00.

Horaire de collecte

L'horaire de passage habituel peut être retardé suite à une panne de camion, à des travaux ou à tout autre imprévu. Ne vous inquiétez dès lors pas en cours de journée si vos déchets n'ont pas été collectés à l'heure habituelle. De même, l'horaire de collecte habituel pourrait être avancé. Pour cette raison nous vous demandons de ne pas attendre « l'heure de passage habituelle » pour sortir vos conteneurs, PMC et des papiers-cartons.

Déchets non collectés

Si vous suivez ces conseils et que vous constatez en fin de journée que vos déchets n'ont pas été collectés, il est possible que la fraction n'ait pas été vue par le chauffeur (véhicule garé devant par exemple). Dans ce cas, nous vous invitons à rentrer vos conteneurs, PMC et papiers-cartons et à les ressortir lors de la collecte suivante.

Si cependant la rue entière n'est pas collectée, nous vous invitons à prendre contact avec INTRADEL au Tel. N° 04 240 74 74, dès le lendemain 8h.

- La dernière collecte de papier & PMC aura lieu le 18/12/2024
- Le dernier vidage de la poubelle bio & résiduelle le 28/12/2024

Les calendriers des déchets Intradel seront distribués à l'avance pour indiquer le changement de rythme.



04 240 74 74 • www.intradel.be



TISCHTENNIS IN HERBESTHAL

Woher kommt Tischtennis (Ping Pong) ?

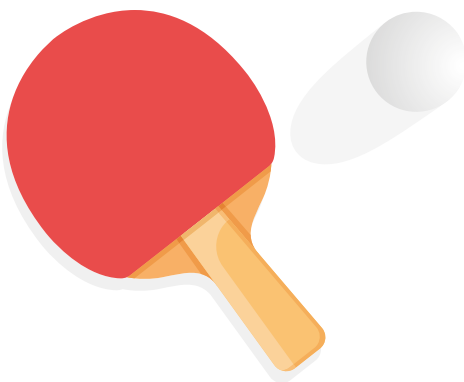
Tischtennis ist eine Ende des 19. Jahrhundert in England entstandene Ballsportart. Trotz der englischen Wurzeln, gilt China als die dominante Nation im Tischtennis, doch die Sportart ist nicht nur in China und England bekannt, sondern auch in Ostbelgien beim Tischtennis Club Walhorn.

Der TTC Walhorn wurde **gegründet im August 1966**. Einer der Mitbegründer war Pastor Alard und unser heutiges Mitglied Hans Hübinger.

Gespielt wurde in den Anfängen im "Saal Renardy" (heute "Haus Harna") und in der Gemeindeschule Walhorn, bevor man 1982 in die neu gebaute MZH nach **Herbesthal** umzog und heute noch spielt nach 57 Jahren.

Schon gewusst : Tischtennis ist eine der schnellsten Rückschlag Sportarten mit einer **Geschwindigkeit bis zu 180 km/h**, der Ball von **40 mm Durchmesser** ist aus Kunststoff (früher Zelluloid) und **wiegt 2,7 Gr.**

Seit der Gründung des Vereins **spielen die Mannschaften in der deutschen Liga** (Bezirk "Aachen/Euregio"). Die aktuelle Mannschaft **spielt in der 3. Bezirksklasse** - Gruppe 5 und **die Heimspiele finden ebenfalls am Donnerstag** in der Mehrzweckhalle von Herbesthal statt.



! Jeden Donnerstag ab 19 Uhr wird an 6 Tischen und am Roboter trainiert.
Kontakt: ttcwalhorn@outlook.be
f TTCWalhorn

TENNIS DE TABLE À HERBESTHAL

D'où vient le tennis de table (Ping Pong) ?

Le tennis de table est un sport de balle né en Angleterre à la fin du 19ème siècle. Malgré ses origines anglaises, la Chine est considérée comme la nation dominante en tennis de table, mais ce sport n'est pas seulement connu en Chine et en Angleterre, mais aussi dans les Cantons de l'Est au "TTC Walhorn" (Tischtennis Club).

Le TTC Walhorn a été **fondé en août 1966**, l'un des cofondateurs étant le curé Alard et notre membre actuel, Hans Hübinger.

Au début, le club jouait dans la salle "Renardy" (aujourd'hui "Maison Harna") et dans l'école communale de Walhorn, avant de déménager en 1982 **dans la nouvelle salle polyvalente à Herbesthal**, où l'on joue encore aujourd'hui, 57 ans plus tard.

Saviez-vous que le tennis de table est l'un des sports de rebond les plus rapides, avec une **vitesse de balle pouvant atteindre 180 km/h**, que la balle de **40 mm de diamètre** est en plastique (autrefois en celluloid) et qu'elle **pèse 2,7 gr** ?

Depuis la création du club, **les équipes évoluent en ligue allemande**, dans la région "Aix-La-Chapelle/Euregio". **L'équipe actuelle joue en 3ème division** (3. Bezirksklasse – Gruppe 5) et **les matchs à domicile se déroulent également le jeudi** au hall polyvalent d'Herbesthal.



! Tous les jeudis à partir de 19 heures, on s'entraîne sur 6 tables, ainsi qu'avec le "robot".
Contact: ttcwalhorn@outlook.be
f TTCWalhorn

ONE PIZZ

Seit Juli gibt es auf dem Herbesthaler Kirchplatz einen Foodtruck mit südländischem Flair! Eine willkommene Abwechslung im Dorfzentrum! Jeden Dienstag bietet Nicolas Lillo, aus Dolhain, eine Auswahl an Pizzen zum Mitnehmen an, sowohl in den klassischen Geschmacksrichtungen als auch in Eigenkreationen.

Als Sohn eines Restaurantbesitzers hat er sich schon immer für qualitativ hochwertige Gerichte begeistert. Der Teig wird von Hand gemacht und immer mit einem Maximum an lokalen Produkten, wie dem Mehl, das aus Val Dieu stammt.

Neben den klassischen Pizzen kann er auch Pizzaplatten oder Pizzaquadrate liefern. Auch spezielle Wünsche sind möglich, in Kombination mit Pasta und Tiramisu zum Nachtisch! Und der Höhepunkt ist, dass er überall hinfahren kann!

! Die köstlichen Pizzen von One Pizz können Sie dienstags in Herbesthal von 17:30 bis 21:00 Uhr probieren!
Kontakt: 0471500837

Sein Foodtruck ist auf das Thema des Mangas One Piece zugeschnitten, von dem er ein großer Fan ist!

Mit dem Ehrgeiz, Pizzakönig zu werden, setzt er also alles daran, seine Nakamas, ein japanisches Wort für Freunde, das gut zu diesem sympathischen Charakter passt, bestmöglich zu bedienen!



ONE PIZZ

Depuis le mois de juillet, la place d'Herbesthal accueille un foodtruck aux saveurs du sud ! De quoi égayer le centre du village ! Tous les mardis, le Dolhaintois Nicolas Lillo propose un assortiment de pizzas à emporter, au goût classique ou en suggestion.

Fils de restaurateur, il a toujours été passionné par la cuisine de qualité. La pâte est faite à la main, et toujours avec un maximum de produits locaux, comme la farine qui provient de Val Dieu.

Outre les pizzas classiques, il peut fournir des platines ou des carrés de pizza. Des formules spécifiques aux événements sont également possibles, en combinaison avec des pâtes et du tiramisu en dessert ! Et le summum, c'est qu'il peut se déplacer partout !

Son foodtruck est personnalisé sur le thème du manga One Piece, dont il est fan !

C'est donc avec l'ambition de devenir le roi de la pizza qu'il mettra tout en œuvre pour servir aux mieux ses Nakamas, un terme japonais qui signifie amis, et qui correspond bien à ce sympathique personnage !



ONE PIZZ

! Les délicieuses pizzas de One Pizz sont à déguster le mardi à Herbesthal de 17h30 à 21h00 !
Contact: 0471500837



4YOU(th) MIT DIR, FÜR DICH!



Falls du noch nie von diesem Begriff gehört hast, solltest du diesen Artikel besonders aufmerksam durchlesen. **4You(th) ist das Konzept der Jugendarbeit in Ostbelgien.** In einfachen Worten bedeutet es, dass **den Jugendlichen ein Angebot an Freizeitaktivitäten, Ansprechpartnern und Rückzugsorten** geboten wird. Davon können auch die Jugendlichen in Herbesthal profitieren.

Das Jugendbüro bietet in sechs Gemeinden von Ostbelgien offene Jugendarbeit in den sogenannten Jugendtreffs an. Dort schaffen Jugendarbeiter ein Angebot an **Aktivitäten, die Jugendliche in ihrer Freizeit wahrnehmen können**, wie kochen, Freunde treffen oder Spiele spielen.

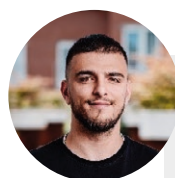
Die Jugendarbeit in Ostbelgien ist jedoch nicht auf die Arbeit im Treff begrenzt. An beliebten Treffpunkten im öffentlichen Raum kann man die Streetworker und Streetworkerinnen antreffen. Auf Hinweise aus der Bevölkerung oder eigenen Beobachtungen begeben sie sich auch gerne an neue Orte. **Die Streetworker bieten dir jederzeit ein offenes Ohr. Wenn dich ein Thema belastet oder du dir eine zweite Meinung einholen möchtest, helfen sie dir gerne weiter.** Du entscheidest dabei selber, über welche Themen du mit ihnen sprechen möchtest.

Um auch über die Grenzen der eigenen Gemeinde hinaus Angebote zu schaffen, wird regelmäßig eine regionale Aktivität in Ostbelgien angeboten. Dabei handelt es sich beispielsweise um **einen kurzen Städtetrip, eine Sportaktivität oder eine Übernachtung.** Diese Aktivitäten stehen in keinem Zusammenhang mit den Jugendtreffs – **jeder Jugendliche darf teilnehmen, egal ob Treffbesucher oder nicht.**

Hin und wieder werden größere Projekte durchgeführt, die teilweise in einem internationalen und interkulturellen Rahmen stattfinden. Bei der Ideenfindung und Planung neuer Projekte dürfen die Jugendlichen sich gerne beteiligen.

Zudem können die Jugendlichen an **themenspezifischen Workshops zu relevanten Themen teilnehmen.** Diese finden in einem lockeren Rahmen und in einfacher Sprache statt. Es werden **Themen wie Erste Hilfe, Prävention, Selbstverteidigung, Vorbereitung auf den (Berufs)-Alltag und vieles mehr behandelt.** Die Teilnahme an allen Angeboten ist immer freiwillig. Jeder darf selber entscheiden, wo er mitmachen möchte.

Du hast Lust, ein Angebot von 4You(th) in Anspruch zu nehmen? Dann melde dich gerne bei Hadi Ramadani. Er ist der Ansprechpartner für die Jugendlichen in Herbesthal.



Hadi Ramadani

- +32 471 95 41 42
- hadi.ramadani@jugendbuero.be
- jugendtreff_herbesthal
- Hadi Jugendarbeiter

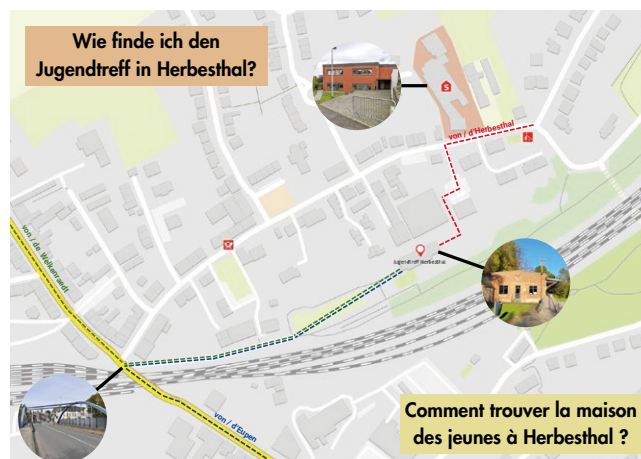


Jugendtreff Herbesthal

Bahnhofstraße, 20
4710 Herbesthal

Öffnungszeiten:

Dienstag: geöffnet für Aktivitäten
Mittwoch: 15:00 – 21:00 Uhr
Donnerstag: 16:00 – 20:00 Uhr (nur für 10 - 15-Jahre)
Freitag: 16:00 – 22:00 Uhr

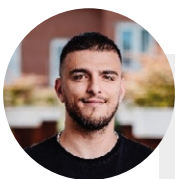


4YOU(TH) AVEC TOI, POUR TOI!

Si tu n'as jamais entendu parler de ce terme, il est particulièrement important de lire cet article avec attention. **4You(th) est le concept de "travail jeunesse" dans les Cantons de l'Est.** En termes simples, cela signifie que nous proposons aux jeunes un éventail d'activités de loisirs, de points de contact et d'espaces de retrait. Les jeunes de Herbesthal peuvent également en bénéficier.

Le Jugendbüro (bureau de la jeunesse, situé à Eupen) propose une animation jeunesse ouverte dans six communes des Cantons de l'Est, dans ce qu'on appelle les maisons de jeunes. Là, des animateurs proposent des activités auxquelles les jeunes peuvent prendre part pendant leur temps libre, comme cuisiner, rencontrer des amis ou jouer à des jeux.

L'animation jeunesse dans les Cantons de l'Est ne se limite toutefois pas aux activités dans les maisons de jeunes. On peut également trouver et aborder les travailleurs de rue dans les lieux de rencontre populaires de l'espace public. Ils se rendent aussi volontiers à de nouveaux endroits sur la base d'indications de la population ou de leurs propres observations. **Les travailleurs de rue t'offrent à tout moment une oreille attentive.** Si un sujet te préoccupe ou si tu souhaites obtenir un deuxième avis, **ils se feront un plaisir de t'aider.** Tu décides toi-même des sujets que tu souhaites aborder avec eux.



Hadi Ramadani

+32 471 95 41 42
hadi.ramadani@jugendbuero.be
jugendtreff_herbesthal
Hadi Jugendarbeiter



Afin de créer des offres au-delà des frontières des communes, une activité régionale est régulièrement proposée dans les Cantons de l'Est. Il s'agit par exemple d'un **court voyage dans une ville, d'une activité sportive ou d'une nuitée.** Ces activités n'ont aucun lien avec les centres de jeunes - **chaque jeune peut y participer, qu'il fréquente ou non les maisons de jeunes.**

De temps en temps, des projets plus importants sont également organisés, parfois dans un cadre international et interculturel. Les jeunes peuvent volontiers participer à la recherche d'idées et à la planification de nouveaux projets.

En outre, les jeunes peuvent participer à **des ateliers thématiques sur des sujets pertinents.** Ceux-ci se déroulent dans un cadre décontracté et dans un langage simple. Des **thèmes tels que les premiers secours, la prévention, l'autodéfense, la préparation à la vie** (professionnelle) **quotidienne** et bien d'autres sont abordés. La **participation** à toutes les offres est toujours **volontaire.** Chacun peut décider où il souhaite s'impliquer.

Tu as envie de profiter d'une offre de 4You(th) ? Alors n'hésite pas à contacter Hadi Ramadani. Il est l'interlocuteur des jeunes de Herbesthal.



Maison de jeunes Herbesthal

Rue de la gare, 20
4710 Herbesthal

Heures d'ouverture :

Mardi : ouvert pour les activités

Mercredi : 15:00 - 21:00

Jeudi : 16:00 - 20:00 (seulement pour les 10 - 15 ans)

Vendredi : 16:00 - 22:00



DORFGESCHICHTLICHE SAMMLUNG LONTZEN-HERBESTHAL

Die Öffnungszeiten der DGS Lontzen Herbsthal im Dorfhaus Lontzen sind für 2025 unverändert.

Jeden 1. und 3. Sonntag im Monat zwischen 14Uhr und 16U30 können die Besucher tausende Dokumente, Unterlagen und Objekte entdecken zu allen Themen der Geschichte der Ortschaften Lontzen und Herbsthal.

Es finden ebenfalls regelmässige Thementausstellungen statt.

Ein Besuch bei freiem Eintritt lohnt sich.
Ausserhalb der Öffnungszeiten können ebenfalls Führungen angeboten werden
(Tel 0477/657274)

Die Verkehrsvereine Lontzen und Herbsthal

CENTRE D'HISTOIRE LOCALE DE LONTZEN-HERBESTHAL

Le centre d'histoire locale de Lontzen-Herbsthal qui occupe le 2ème étage de la Maison de village de Lontzen conserve ses heures d'ouverture habituelles, **les 1ers et 3èmes dimanche du mois entre 14h et 16h30.**

Les visiteurs pourront découvrir **des milliers de documents, dossiers et objets les plus divers relatifs à l'histoire des villages de Lontzen et Herbsthal.**

Tous les sujets sont abordés. Régulièrement des expositions temporaires sont proposées.

L'entrée est libre et la visite en vaut la peine !

Des visites guidées peuvent être organisées en dehors des heures de visite
(Tel 0477/657274)

Les Syndicats d'Initiative de Lontzen et Herbsthal.

DER KOMMUNALSCHHECK :

DAS NÜTZLICHE & LOKALE GESCHENK !

Die Weihnachtsfeiertage stehen unmittelbar bevor und möglicherweise sind Sie noch auf der Suche nach **DER idealen Geschenkidee** für Ihre Freunde und Familie.

Originell, nützlich und regional: Denken Sie an die kommunalen Gutscheine!

Diese Gutscheine im **Wert von 10 €** können **in allen mitmachenden Geschäften unserer Gemeinde eingelöst werden.**

Mit diesen Gutscheinen möchte die Gemeinde Lontzen ihre **Unterstützung für die örtlichen Geschäftsleute verstärken.**



In der Praxis: Sie können diese Gutscheine auf Bestellung im Finanzdienst der Gemeindeverwaltung erhalten:

☎ 087/89 80 52

✉ finanzdienst@lontzen.be

- Montag bis Freitag: von 9.00 bis 12.00 Uhr
- Donnerstagnachmittag: von 14.00 bis 19.00 Uhr

Lassen Sie uns gemeinsam die lokale Wirtschaft in Lontzen fördern!



LE CHÈQUE COMMUNAL

LE CADEAU UTILE & LOCAL !

Les fêtes de fin d'année approchent et peut-être cherchez-vous encore **LA bonne idée de cadeaux à faire** à vos proches et amis.

Originaux, utiles et locaux : nous vous présentons les chèques communaux !

Ces bons cadeaux d'une valeur de **10€** peuvent être **dépensés dans tous les commerces participants de la commune.**

Avec ces chèques, l'objectif de la commune de Lontzen est d'**apporter un soutien aux commerçants** de son territoire.



En pratique : vous pouvez vous les procurer sur commande, au Service Finances de l'administration communale :

☎ 087/89 80 52

✉ finanzdienst@lontzen.be

- du lundi au vendredi : de 9h00 à 12h00
- le jeudi après-midi : de 14h00 à 19h00

Ensemble, faisons vivre l'économie lontzenoise !

„LA BOÎTE À TARTINES“

EIN NEUER, FRISCHER GENUSS IN HERBESTHAL

Seit dem 19. August hat Fabienne Janssen die Sandwichbar „Sam’dwiches“ in der Neutralstraße 170 in Herbesthal übernommen. Mit „La Boîte à Tartines“ setzt sie nun auf **hausgemachte Produkte** und **Regionalität**: Fabienne bietet ausschließlich Sandwiches an, die mit **frischen Zutaten aus der Region** zubereitet werden. „Ich arbeite nur mit einem Bäcker, einem Metzger und einem Käsemacher aus der Region zusammen, um meine Sandwiches zu kreieren“, erklärt sie.

Der Wechsel von einer Karriere im Einzelhandel zu einer handwerklichen Tätigkeit bedeutet eine große Veränderung für Fabienne, ist jedoch auch das **Resultat einer langjährigen Leidenschaft** für hausgemachte Produkte. „Das habe ich immer für mich und für andere gemacht“, verrät sie. Ihre Liebe zum Handwerk und zur Einfachheit brachte sie auf die Idee einer Sandwichbar, die **Qualität und Umweltbewusstsein vereint**.

Im Sinne dieses Konzepts verfolgt „La Boîte à Tartines“ auch einen **umweltfreundlichen** Ansatz, indem Fabienne ihre Kundschaft einlädt, **eigene Verpackungen mitzubringen**. Diese einfache, aber bedeutungsvolle Geste passt in die Vision der Müllvermeidung. „Es ist auch Teil meines Projekts, den Leuten zu ermöglichen, ihre eigenen Verpackungen mitzubringen“, erklärt Fabienne und betont, dass diese Entscheidung dem Namen ihres Geschäfts eine besondere Bedeutung verleiht.

Mit einer lokalen, gesunden Alternative zum Fast-Food fügt sich „La Boîte à Tartines“ in eine Bewegung nachhaltigen Konsums ein und spricht damit ein Publikum an, das auf Authentizität Wert legt. Fabienne hofft, ihren Kunden in einer **herzlichen** und **einladenden Atmosphäre** ihre Liebe zur Einfachheit und Qualität näherzubringen.

! INFOS UND KONTAKT

La Boîte à Tartines
Neutralstraße 170
4710 Lontzen
0475 38 06 86



« LA BOÎTE À TARTINES »

UN NOUVEAU GOÛT DE FRAÎCHEUR À HERBESTHAL

Depuis le 19 août dernier, Fabienne Janssen a repris la sandwicherie « Sam’dwiches » située rue Mitoyenne 170 à Herbesthal. Avec « La Boîte à Tartines », place désormais au **fait maison** et au **local** : Fabienne propose des sandwiches élaborés exclusivement avec **des produits frais, issus de productions locales**. "Je travaille uniquement avec un boulanger, un boucher et un fromager de la région pour la création de mes sandwiches", explique-t-elle.

Passer d'une carrière dans la grande distribution à une activité artisanale est un changement majeur pour Fabienne, mais cette transition est aussi l'**aboutissement d'une passion** de longue date pour le fait maison. "C'est ce que j'ai toujours fait pour moi et d'autres", confie-t-elle. Cet attachement à l'artisanat et à la simplicité lui a inspiré l'idée d'une sandwicherie qui allie **qualité et respect de l'environnement**.

Dans cette optique, « La Boîte à Tartines » adopte une démarche **écoresponsable** en invitant ses clients à apporter **leurs propres emballages**. Ce geste, simple mais significatif, s'inscrit dans une vision de réduction des déchets. "Permettre aux gens de venir avec leurs propres emballages, c'est aussi dans l'esprit de mon projet", précise Fabienne, soulignant que ce choix donne tout son sens au nom de son commerce.

En proposant une alternative de restauration rapide, saine et locale, « La Boîte à Tartines » s'inscrit dans un mouvement de consommation durable, répondant aux attentes d'un public en quête d'authenticité. Fabienne espère ainsi partager avec ses clients son goût pour la simplicité et la qualité, dans un cadre **convivial** et **chaleureux**.

! INFOS ET CONTACT

La Boîte à Tartines
Rue Mitoyenne, 170
4710 Lontzen
0475 38 06 86



BREATHWORK & SOMATIC COACHING

1. Frau Decoster, wie sind Sie dazu gekommen, Atemtrainerin zu werden?

Was hat Sie inspiriert, diesen Weg einzuschlagen, und wie war Ihr persönlicher Werdegang bis hierhin?

Schon als Kind war ich sehr feinfühlig, was in meiner Jugend zu **Ängsten und Panikattacken** führte. Ich hatte Schwierigkeiten, meine Bedürfnisse wahrzunehmen und Grenzen zu setzen. Nach dem Ende einer Beziehung beschloss ich, etwas zu ändern, um nicht mehr so zu leiden.

2019 kam ich durch Yoga in Kontakt mit bewusster Atmung und konnte dadurch mein Nervensystem etwas beruhigen. Daraufhin ließ ich mich zur Meditationslehrerin und Achtsamkeitstrainerin ausbilden und bot neben meinem Job Meditationskurse an.

Durch eine transformative Atem-Sitzung erkannte ich die tiefe Verbindung zwischen **Atmung, Emotionen, Trauma und Nervensystem** – und entschied, Atem-Coach zu werden.

2. Auf Ihrer Webseite steht der Satz „Atme bewusst & transformiere dein Leben“. Was genau bedeutet das für Sie?

Wie kann eine bewusste Atmung das Leben eines Menschen verändern?

Der Atem steht in direkter Verbindung mit unserem Nervensystem und fungiert wie eine Fernbedienung dafür. Er beeinflusst unsere **physische Stressreaktion** und



reguliert sie. Wenn wir zum Beispiel schnell und flach in die Brust atmen, versetzen wir unseren Körper in einen Alarmmodus. Eine tiefe und langsame Bauch-Zwerchfell-Atmung hingegen **fördert die Entspannung**.

Atmung ist sowohl eine automatische Funktion als auch eine, die wir bewusst steuern können. Dadurch haben wir die Möglichkeit, den Zustand unseres Nervensystems zu beeinflussen – und damit auch, wie wir denken, fühlen und leben.



3. Für welche Menschen oder in welchen Lebenssituationen kann Atemtraining besonders hilfreich sein?

Sind es eher Menschen mit Stress, gesundheitlichen Beschwerden oder auch solche, die auf der Suche nach persönlicher Weiterentwicklung sind?

Atemtraining ist besonders sinnvoll für Menschen, die **beruflichen oder privaten Stress** erleben. Es kann helfen bei **Angstzuständen und Depressionen, Schlafproblemen, Konzentrationschwierigkeiten, chronischen Gesundheitsbeschwerden und Atemwegserkrankungen**. Zudem fördert es die persönliche Weiterentwicklung, indem es die Körperwahrnehmung schärft, die emotionale Regulierung stärkt und in therapeutischen Kontexten zur Integration von Traumata beiträgt.



4. Sie sprechen von der „heilenden Kraft des Atems“. In welchen Bereichen der Gesundheit kann Atemarbeit konkret helfen?

Gibt es wissenschaftliche Studien oder Erfahrungsberichte, die die Wirksamkeit von Atemtechniken unterstützen?

Die wissenschaftliche Forschung und zahlreiche Erfahrungsberichte belegen, dass Atemtechniken eine wirksame Methode zur Verbesserung der **körperlichen** und **geistigen Gesundheit** sind. Von der Stress- und Angstreduktion über die Verbesserung der Lungenkapazität und Schlafqualität bis hin zur emotionalen Resilienz gibt es eine solide wissenschaftliche Grundlage, die die positiven Effekte von bewusstem Atmen unterstützt.

5. Wie können interessierte Menschen mit Ihnen in Kontakt treten und mehr über Ihre Arbeit erfahren?

Gibt es regelmäßige Kurse oder Veranstaltungen in der Region, die man besuchen kann?

Es gibt regelmäßig **Veranstaltungen in der Region** und online. Zudem gebe ich 1:1 Atem Coachings für Privatpersonen und Seminare für Unternehmen. Bei Interesse kann man mir gerne eine Mail schreiben, um ein **kostenloses** Kennenlern-Gespräch zu vereinbaren und meine Webseite besuchen.



RESPIRATION CONSCIENTE & COACHING SOMATIQUE

1. Madame Decoster, comment en êtes-vous venue à devenir coach en respiration ?

Qu'est-ce qui vous a inspirée à emprunter cette voie et quel a été votre parcours personnel jusqu'à présent ?

Dès l'enfance, j'étais très sensible, ce qui a mené, durant mon adolescence, à des peurs et des attaques de panique. J'avais du mal à ressentir mes besoins et à poser des limites. Après la fin d'une relation, j'ai décidé de changer quelque chose pour ne plus souffrir autant.

En 2019, j'ai découvert la respiration consciente grâce au yoga, ce qui m'a permis de calmer un peu mon système nerveux. Par la suite, j'ai suivi une formation de professeur

de méditation et de coach en pleine conscience et j'ai commencé à proposer des cours de méditation en parallèle de mon emploi.

Lors d'une séance de respiration transformationnelle, j'ai pris conscience du lien profond entre la respiration, les émotions, les traumatismes et le système nerveux, et j'ai décidé de devenir coach en respiration.

2. Sur votre site web, il est écrit "Respire consciemment & transforme ta vie". Que signifie exactement cette phrase pour vous ?

Comment une respiration consciente peut-elle changer la vie d'une personne ?



📍 Rue
Vieux-Herbesthal 32,
4710 Lontzen

☎ +32 (0)472 51 29 53
✉ hello@christinedecoster.com

FOLGEN SIE UNS
AUF FACEBOOK!
SUIVEZ-NOUS
SUR FACEBOOK !

<https://christinedecoster.com/>
f ChristineDecosterBreathwork

2. Sur votre site web, il est écrit "Respire consciemment & transforme ta vie". Que signifie exactement cette phrase pour vous ?

Comment une respiration consciente peut-elle changer la vie d'une personne ?

La respiration est en lien direct avec notre système nerveux et agit comme une télécommande pour celui-ci. Elle influence et régule notre réaction physique au stress. Par exemple, si nous respirons de manière rapide et superficielle dans la poitrine, nous plaçons notre corps en mode alerte. En revanche, une respiration profonde et lente via le diaphragme favorise la relaxation.

La respiration est à la fois une fonction automatique et que nous pouvons contrôler consciemment. Ainsi, nous avons la possibilité d'influencer l'état de notre système nerveux, et par conséquent, la manière dont nous pensons, ressentons et vivons.



3. Pour quels types de personnes ou dans quelles situations de vie le coaching en respiration peut-il être particulièrement bénéfique ?

Cela concerne-t-il principalement les personnes stressées, ayant des problèmes de santé, ou celles en quête de développement personnel ?

Le coaching en respiration est particulièrement utile pour les personnes qui souffrent de stress professionnel ou personnel. Il peut aider en cas d'anxiété, de dépression, de troubles de sommeil, de difficultés de concentration, de problèmes de santé chroniques et de maladies respiratoires. En outre, il favorise le développement personnel en affinant la conscience corporelle, en renforçant la régulation émotionnelle, et contribue à l'intégration de traumatismes dans un cadre thérapeutique.

4. Vous parlez du "pouvoir guérisseur de la respiration". Dans quels domaines de la santé la respiration peut-elle concrètement aider ?

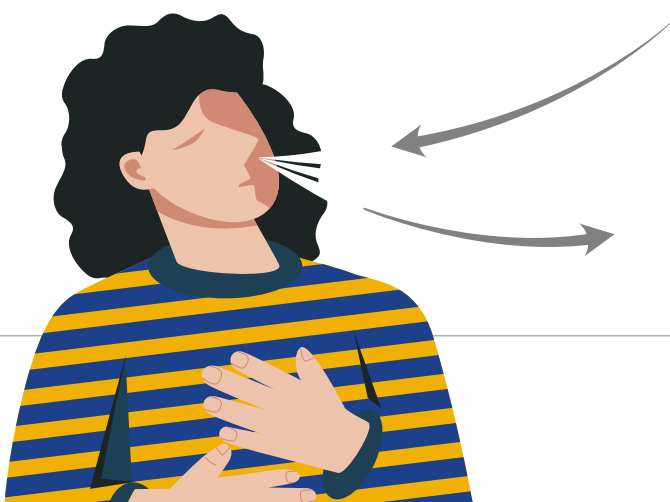
Existe-t-il des études scientifiques ou des témoignages qui confirment l'efficacité des techniques de respiration ?

Les recherches scientifiques et de nombreux témoignages montrent que les techniques de respiration sont une méthode efficace pour améliorer la santé physique et mentale. Qu'il s'agisse de la réduction du stress et de l'anxiété, de l'amélioration de la capacité pulmonaire et de la qualité du sommeil, ou de la résilience émotionnelle, il existe une base scientifique solide qui soutient les effets positifs de la respiration consciente.

5. Comment les personnes intéressées peuvent-elles entrer en contact avec vous et en savoir plus sur votre travail ?

Y a-t-il des cours ou des événements réguliers dans la région auxquels on peut assister ?

Il y a régulièrement des événements dans la région et en ligne. Je propose également des coachings en respiration individuels pour les particuliers et des séminaires pour les entreprises. Les personnes intéressées peuvent m'envoyer un mail pour convenir d'un entretien de découverte gratuit et visiter mon site web.



WAS TUT SICH EIGENTLICH IM EAST BELGIUM PARK?

QUE SE PASSE-T-IL DANS L'EAST BELGIUM PARK ?

Im November 2014 wurde die Infrastruktur des East Belgium Parks auf dem Gebiet der Gemeinden Baelen, Eupen, Lontzen und Welkenraedt fertiggestellt und für die Ansiedlung von Unternehmen freigegeben.

Seitdem hat sich im Lontzener Teil der Industriezone, auf dem ca. 25 Hektar großen Gelände an der Autobahnausfahrt in Herbesthal, merkbar viel getan. Inzwischen haben sich 28 Betriebe dort niedergelassen:

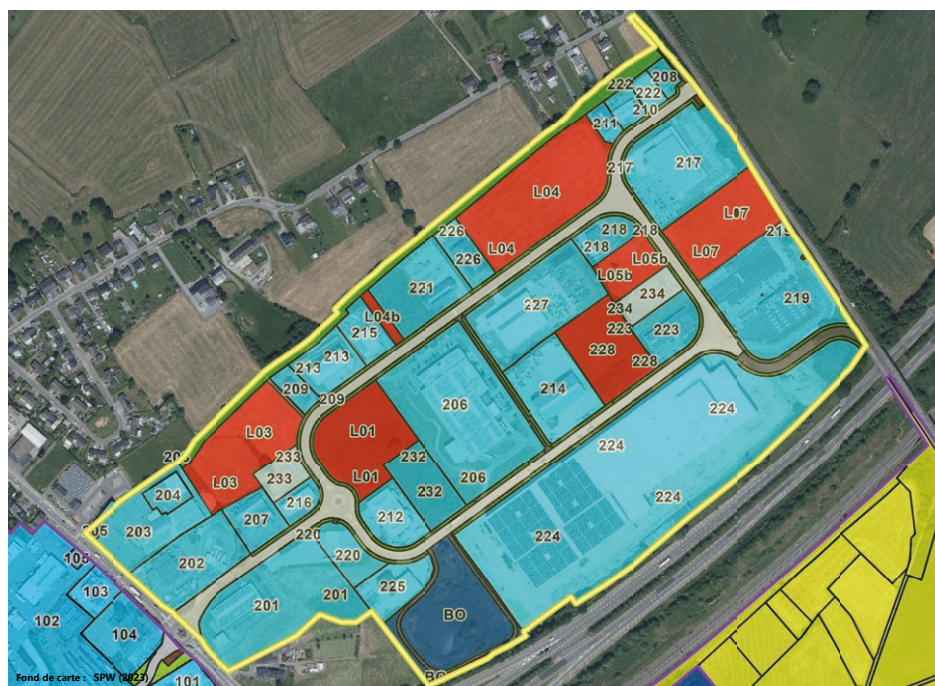
En novembre 2014, l'East Belgium Park situé à cheval sur le territoire des communes de Baelen, Eupen, Lontzen et Welkenraedt, était inauguré et ouvert à l'occupation de nouvelles entreprises.

Depuis lors, de nombreuses entreprises se sont installées dans la partie lontzennoise du parc industriel, dans l'espace de près de 25 hectares proche de la sortie d'autoroute à Herbesthal. Entretemps, 28 entreprises s'y sont établies :

PARCEL NR	BESETZER	TÄTIGKEIT DES UNTERNEHMENS
PARCEL-LE NR	OCCUPANT	ACTIVITÉ DE L'ENTREPRISE
219	AUTOSECURITE - SA	Technische Kontrolle und Führerschein Contrôle technique et permis de conduire
225	BASTIN ELEKTROTECHNIK	Elektrolösungen für den privaten und gewerblichen Sektor Travaux d'installation électrotechnique de bâtiment
203	S'PACE	Freizeitaktivitäten, Bowling / Activités récréatives, bowling
217	BPOST	Postverteilungszentrum / Centre de tri postal
224	CASTLE INGREDIENTS	Herstellung von Nahrungsmitteln Fabrication de produits alimentaires
221	CMGC	Tiefbaumaschinen / Machines de génie civil
227	Down2Earth	Microtunneling-Maschinen Commerce de systèmes de forages de tunnel
212	DRINK GROOTEN SA	Getränkhandel / Négoce de boissons
208	Equipe Erkens Sport	Restaurierung und Aufbereitung von Oldtimerwagen Rénovation et préparation de voitures anciennes
202	AS AUTO	Gebrauchtwagen und mechanische Werkstatt Voitures d'occasion et atelier mécanique
226	GR POWDER COATING	Sandstrahlen, Spritzverzinken, Ploverbeschichtung Peinture à poudre électrostatique, sablage et métallisation
214	HYDROMAT	Herstellung von Bergbau- oder Baumaschinen Fabrication de machines pour l'extraction ou la construction
201	KUWAIT PETROLEUM	Tankstelle / Station-service
215	LENTEC	Installation und Reparatur von Melk- und Kühlanlagen Installation et réparation de matériel de traite et de refroidissement

PARCEL NR	BESETZER	TÄTIGKEIT DES UNTERNEHMENS
PARCEL-LE NR	OCCUPANT	ACTIVITÉ DE L'ENTREPRISE
211	Lequarré Tolerie	Herstellung von Blech u. Mettalkonstruktionen Tôlerie et construction métallique
204	M.E.D. CLUB	Fitness u. Wellnesscenter / Centre de Fitness et wellness
222	Menuiserie AB Win	Schreinerei / Menuiserie
223	PJK PRECISION MECHANICS	Dreh- und Fräspreszisionsmechanik Usinage de précision (tournage - fraisage).
206	PROCOPLAST	Plastikverarbeitung / Industrie des plastiques
218	REMACLE SPRL	Bäckerei / Boulangerie
209	SCHNACKERS SIMONS SPRL	Bedachung / Entreprise de toitures
216	SEEL EDDY	Reparatur u. Aufbereitung von Motorrädern Réparation et préparation de motos
207	SOLAVIE	Großhändler für Photovoltaikprodukte Grossiste de produits photovoltaïques
213	S.P.M. SA	An- und Verkauf von Maschinen / Achat-vente de machines
210	TOITURES BENOIT BÜCKEN	Bedachung / Entreprise de toitures
232	Toitures DUYCKAERTS	Bedachung / Entreprise de toitures
201	UHODA S.A.	Car-Wash / Car-Wash
220	UHODA S.A. - Hesbymazout	Tankstelle / Station-service

SPI - agence de développement
pour la province de Liège
11, rue du Vertbois - B-4000 LIEGE
Tél : +32(0)4 230 11 11
Fax : +32(0)4 230 11 20



LEGENDE

PARZELLEN SPI

- VERKAUFT
- OPTION
- STRASSEN
- REGENwasserbeken
- PUFFERZONE
- FREI

LÉGENDE

Parcelles SPI

- VENDUE
- OPTION
- VOIRIE
- BASSIN D'ORAGE
- ZONE TAMPON
- LIBRE

BEAU BAZAR –

SECOND HAND: EIN SCHÖNER SCHRITT ZUR UMWELTFREUNDLICHEN MODE IN LONTZEN

Seit Ende September 2024 hat „Beau Bazar – Second Hand“, ein Depot-Verkauf speziell für Frauen, in Lontzen seine Türen geöffnet. Dieses innovative Projekt, initiiert von Isabeau Wächter, verfolgt das Ziel, vergessenen, aber wertvollen Kleidungsstücken, Accessoires und Schuhen neues Leben einzuhauchen.

Isabeau, die sich leidenschaftlich für Mode interessiert und zugleich um die Umwelt sorgt, möchte mit dieser Initiative auf einen alarmierenden Umstand aufmerksam machen: In Belgien tragen Verbraucher nur 12 bis 19 % ihrer Kleidung tatsächlich. „Es ist schade, dass wunderschöne Kleidungsstücke nicht ihrem wahren Wert entsprechend genutzt werden“, erklärt sie. Beau Bazar hat es sich zur Aufgabe gemacht, ungetragene Teile mit neuen Besitzerinnen zusammenzubringen, die ihnen ein zweites Leben schenken möchten.

Die Artikel werden nach Vereinbarung entweder bei Isabeau zu Hause oder per Post angenommen. Die Resonanz auf dieses Angebot war so groß, dass eine Warteliste eingeführt werden musste. „Ich wähle die Artikel sorgfältig nach Kriterien wie Saison, Zustand und Stil aus“, erläutert Isabeau. Jedes Stück wird nach der Annahme aufbereitet – von der Präsentation über das Glätten bis hin zur Desinfektion. „Ich lege großen Wert auf Transparenz“, betont sie, denn eine hochwertige und vertrauenswürdige Einkaufserfahrung steht für sie im Mittelpunkt.



Anproben sind nur nach vorheriger Terminvereinbarung möglich. Diese privaten Momente bieten Kundinnen die Möglichkeit, das gesamte Inventar in Ruhe zu durchstöbern.

Derzeit umfasst das Angebot über 500 Artikel, von erschwinglicher Mode bis hin zu hochwertigen Einzelstücken. „Es gibt Stücke für jeden Geschmack, von XXS bis XXXL, zu Preisen zwischen 10 und 300 Euro“, berichtet Isabeau. Diese Vielfalt stellt sicher, dass jede Kundin ein besonderes Teil findet, das perfekt zu ihr passt.

Am 23. Oktober 2024 wurde der Onlineshop von Beau Bazar eröffnet, wodurch Kundinnen die Möglichkeit haben, auch bequem online einzukaufen. „Ich möchte, dass die Präsentation der Artikel ihrer Qualität gerecht wird“, erklärt Isabeau. Ihr Ziel ist es, Schönheit und Nachhaltigkeit zu verbinden, um Second Hand zu einer attraktiven Alternative zu machen.

Das menschliche Element spielt ebenfalls eine wichtige Rolle in diesem Projekt. Als ehemalige Fachpädagogin legt Isabeau großen Wert auf den Austausch mit ihren Kundinnen. „Es ist nicht immer leicht, sich von manchen Kleidungsstücken zu trennen, etwa nach einer Gewichtsschwankung. Ich verstehe die emotionale Belastung dieses Schritts völlig“, sagt sie. Beau Bazar soll deshalb auch ein Ort für Gespräche, „Plauderstunden“ und den Austausch junger Mütter sein.

Langfristig plant Isabeau, Veranstaltungen mit anderen selbstständigen Frauen zu organisieren. Zudem möchte sie ihre Verpackung noch umweltfreundlicher gestalten und Lösungen wie „Click & Collect“ einführen, um den Zugang zu ihren Produkten weiter zu erleichtern. Und wer weiß, vielleicht gibt es eines Tages sogar eine eigene Boutique.

Beau Bazar ist ein Projekt, das sowohl ökonomisch als auch ethisch überzeugt. Es bietet eine nachhaltige Alternative zum Massenkonsum und schafft Verbindungen sowie Erinnerungen rund um Mode.



0477 26 42 74
hello@beaubazar.be

FOLGEN SIE UNS
AUF FACEBOOK!
SUIVEZ-NOUS
SUR FACEBOOK !

Onlineshop: www.beaubazar.be
Beau Bazar – Seconde main

[Beaubazar.be](https://www.instagram.com/beaubazar.be)

BEAU BAZAR –

SECONDE MAIN : UN BEAU PAS VERS LA MODE ÉCORESPONSABLE À LONTZEN

Depuis fin septembre 2024, "Beau Bazar – Seconde main", un **dépôt-vente dédié aux femmes**, a ouvert ses portes à **Lontzen**. Initié par Isabeau Wächter, ce projet novateur se distingue par sa volonté de redonner vie à des vêtements, accessoires et chaussures souvent oubliés, mais toujours pleins de potentiel.

Isabeau, passionnée par la mode et **soucieuse de l'environnement**, s'est lancée dans cette aventure pour répondre à un constat frappant : **en Belgique, les consommateurs ne portent réellement que 12 à 19 % de leurs vêtements**. "Il est dommage que des habits magnifiques ne soient pas utilisés à leur juste valeur", explique-t-elle. En effet, Beau Bazar a pour objectif de faire correspondre ces pièces non portées avec de nouvelles propriétaires qui leur donneront une seconde vie.

Les dépôts se font sur rendez-vous, soit au domicile d'Isabeau, soit par voie postale. L'engouement pour cette initiative a été tel qu'une liste d'attente a dû être mise en place. "Je sélectionne minutieusement les articles en fonction de critères tels que la saison, l'état et le style", précise-t-elle. Une fois les articles déposés, **chaque pièce est soigneusement revalorisée**, incluant présentation, défroissage et désinfection. "Le but est d'être la plus transparente possible", insiste Isabeau, qui veut garantir une expérience d'achat de qualité.

Quant aux **essayages, ils se font uniquement sur rendez-vous**. Il s'agit de moments privés où tout le stock à disposition.

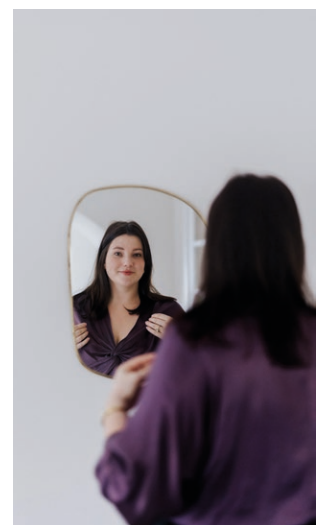
Actuellement, **plus de 500 articles sont disponibles**, allant des **marques de mode abordable à des pièces plus haut de gamme**. "Il y a des pièces pour tous les goûts, **du XXS au XXXL**, à des prix allant **de 10 à 300 euros**", note-t-elle. Cette diversité permet à chaque femme de trouver la perle rare qui saura la mettre en valeur.

Avec un **eshop lancé le 23 octobre 2024**, les clients peuvent désormais faire leur shopping en ligne. Isabeau souhaite également que la présentation des articles soit à la hauteur de leurs qualités. "J'aspire à marier beauté et écoresponsabilité, pour que la seconde main soit une option attrayante", affirme-t-elle.

L'aspect humain de ce projet est également crucial. Ancienne éducatrice spécialisée, Isabeau met l'accent sur l'écoute et l'échange. "Décider de se séparer de certaines affaires, suite par exemple à une variation de poids, n'est clairement pas toujours facile, je comprends tout à fait la charge émotionnelle de ce geste", explique-t-elle. C'est pour cela aussi que j'ai souhaité que Beau Bazar soit aussi **un espace de partage et de moments « papotes »**, ou encore de discussions entre jeunes mamans. »

À long terme, Isabeau envisage d'organiser des événements en collaboration avec d'autres femmes indépendantes. Son ambition est de poursuivre son travail sur un packaging encore plus écoresponsable et de développer des solutions comme le "Click & Collect" pour faciliter l'accès à ses produits. Et qui sait, un jour, ouvrir sa propre boutique.

Beau Bazar, c'est un projet à la fois économique et éthique, offrant une belle alternative à la consommation de masse tout en créant des liens et des souvenirs autour de la mode.



INFORMATION AN DIE BEVÖLKERUNG



GEMEINDE LONTZEN · COMMUNE DE LONTZEN
Kirchstraße 46 · Rue de l'Eglise 46 · B-4710 Lontzen



PROVINZ LÜTTICH - Bezirk Verviers - Gemeinde Lontzen

Öffentliche Untersuchung

über die Annahme des Zeitplans, des Arbeitsprogramms und der wichtigsten Herausforderungen, die bei der Erstellung der vierten Runde der Bewirtschaftungspläne für die einzelnen Flussgebietseinheiten (2028-2033) zu berücksichtigen sind

Das Gemeindegremium informiert die Bevölkerung darüber, dass im Rahmen der Europäischen Richtlinie (2000/60/EG) über die integrierte Wasserbewirtschaftung die Vorschläge für die Zeitplan und das Arbeitsprogramm sowie die wichtigsten Herausforderungen („wichtige Fragen“ im Bereich der Wasserbewirtschaftung) des vierten Zyklus der Bewirtschaftungspläne auf Antrag der wallonischen Regierung einer öffentlichen Untersuchung unterzogen werden, uns zwar über die Einheit:

Aushängedatum des Antrags	Eröffnungsdatum der Umfrage	Ort, Datum und Uhrzeit des Abschlusses der Umfrage	Für schriftliche Stellungnahmen gilt folgende Anschrift:
25. November 2024	2. Dezember 2024	Gemeindeverwaltung Lontzen Kirchstraße, 46 4710 Lontzen 2. Juni 2025 einschließlich	Gemeindeverwaltung Lontzen Kirchstraße, 46 4710 Lontzen

Die Unterlagen sind ab dem Eröffnungsdatum bis zum Abschlussdatum der Untersuchung, an allen Werktagen während der Dienstzeiten und donnerstags bis 20 Uhr an vorgenannter Adresse einsehbar.

Die Unterlagen sind ebenfalls einsehbar auf der Internetseite: <http://eau.wallonie.be>

Findet die Einsichtnahme an einem Werktag nach 12 Uhr oder an einem Donnerstagabend statt, muss die Person, die die Unterlagen einsehen möchte, spätestens 24 Stunden im Voraus einen Termin mit Frau Valérie Gengler (087/893.80.65) vereinbaren.

Mündliche Stellungnahmen werden nach Terminvereinbarung vom Umweltberater oder, falls es keinen gibt, vom dazu beauftragten Gemeindebediensteten entgegengenommen (siehe Rahmen oben).

Jede interessierte Person kann ihre Stellungnahme online, per E-Mail mitteilen und beim SPW ARNE technische Erläuterungen zu den Entwürfen erhalten:

<p>Zeitplan, Arbeitsprogramm und wichtige Herausforderungen im Bereich der Wasserwirtschaft. Entwurf für den vierten Zyklus der Bewirtschaftungspläne für die wallonischen Flussgebietseinheiten – 2028-2033</p>
<p>Per E-Mail: eau@spw.wallonie.be oder per Post an den Öffentlicher Dienst der Wallonie Secrétariat de la Direction des Cours d'Eau non navigables Du SPW ARNE Avenue Prince de Liège, 7 - 5100 JAMBES</p>

Lontzen, den 25/11/2024.

Durch das Kollegium,

Der D.t. Generaldirektor
M. Staner

Der Bürgermeister
P. Thevissen

Auf Betreiben der Wallonischen Regierung werden diese Dokumente gemäß den Artikel D 26 von Buch II des Umweltgesetzbuchs, das das Wassergesetzbuch enthält, einer öffentlichen Untersuchung unterzogen.

INFORMATION À LA POPULATION



GEMEINDE LONTZEN · COMMUNE DE LONTZEN
Kirchstraße 46 · Rue de l'Eglise 46 · B-4710 Lontzen



Province de Liège – Arrondissement de Verviers – Commune de Lontzen

Enquête publique

relative à l'adoption du calendrier, du programme de travail et des enjeux majeurs à prendre en considération pour l'élaboration du 4^e cycle des plans de gestion par district hydrographique (2028-2033)

Le Collège Communal informe la population que, dans le cadre de la Directive Européenne (2000/60/CE) relative à la gestion intégrée de l'eau, les propositions de calendrier et de programme de travail ainsi que les enjeux majeurs (« questions importantes » en matière de gestion de l'eau) du quatrième cycle de Plans de gestion, à la demande du Gouvernement wallon, sont soumis à enquête publique sur l'entité :

Date d'affichage de la demande	Date d'ouverture de l'enquête	Lieu, date et heure de clôture de l'enquête	Les observations écrites peuvent être adressées à :
25 novembre 2024	2 décembre 2024	Administration communale de Lontzen Rue de l'Eglise, 46 4710 Lontzen Jusqu'au 2 juin 2025 inclus	Administration communale de Lontzen Rue de l'Eglise, 46 4710 Lontzen

Le dossier peut être consulté à partir de la date d'ouverture jusqu'à la date de clôture de l'enquête, chaque jour ouvrable pendant les heures de service, et le jeudi jusqu'à 20 heures à l'adresse reprise ci-dessus.

Les dossiers sont consultables également sur le site internet : <http://eau.wallonie.be>

Lorsque la consultation a lieu un jour ouvrable après 12 heures ou le jeudi jusqu'à 20 heures, toute personne souhaitant consulter le dossier doit prendre rendez-vous au plus tard vingt-quatre heures à l'avance auprès de Madame Valérie Gengler (087/898065).

Les observations verbales sont recueillies sur rendez-vous par le conseiller en environnement ou, à défaut, par l'agent communal délégué à cet effet (voir cadre ci-dessus).

Tout intéressé peut formuler ses observations en ligne sur le site internet, par mail ou par courrier et obtenir des explications techniques sur les projets auprès du SPWARNE :

Calendrier, programme de travail et enjeux majeurs en matière de gestion de l'eau. 4^{ème} cycle de Plans de Gestion par district hydrographique 2028-2033
Via courriel : eau@spw.wallonie.be ou par courrier au Service public de Wallonie Secrétariat de la Direction des Eaux de Surface, Du SPW ARNE Avenue Prince de Liège, 15 - 5100 JAMBES

Lontzen, le 25/11/2024.

Le Directeur Général ff
M. Staner

Par le Collège,

Le Bourgmestre,
P. Thevissen

A l'initiative du Gouvernement wallon, ces documents sont soumis à enquête publique en vertu de l'article D. 26 du Livre II du Code de l'Environnement contenant le Code de l'Eau.

**FROHE WEIHNACHTEN UND
EIN GUTES NEUES JAHR!**

**WIR FREUEN UNS, SIE IN
2025 WIEDERZUSEHEN.**

**JOYEUX NOËL ET
BONNE ANNÉE !**

**AU PLAISIR DE VOUS
REVOIR EN 2025**



VERANTWORTLICHER HERAUSGEBER • EDITEUR RESPONSABLE

Das Gemeindegremium der Gemeinde Lontzen mit Sitz im Gemeindehaus
Le Collège communal de Lontzen, siégeant à la maison communale.

Kirchstraße / rue de l'église 46 • 4710 LONTZEN • Tel.: 087/89 80 58 • Fax: 087/89 80 63 • info@lontzen.be

GRAFIK & DRUCK: CLOTH kreativbureau Eupen, www.cloth.be

